

Ehel. Bernhard u. Inge Reuter-Müller, LVF. / Jgd. Ehel. Rudi u. Therese Dederichs-Rentmeister (wd) / Ehel. Simons-Drösch als Dank (Goldhochzeit) / (Wallfahrt Banneux)

Fr., 1. Sept. – 21. Woche im Jahreskreis
9.00 Uhr: Kindergottesdienst zum Schulanfang in **Weywertz** (KiGa /1.+ 2.Schj.)

10.45 Uhr – Kindergottesdienst zum Schulanfang in **Bütgenbach** (in der Kirche) (KiGa. bis 6. Schulj.) - Ehel. Nikolaus Küpper-Gietzen, Cornel, Gisela, André, Maria u. Annchen / Christian Schumacher /

Sa., 2. Sept. - 22. Sonntag im J.kreis A
11.30 Uhr: Goldhochzeit von Alfons und Rose-Marie Fuhrmann-Schumacher in B'bach
Wir gratulieren u. wünschen Gottes Segen

17.25 Uhr: Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Pfarrmesse in Bütgenbach
Sendungsgottesdienste

18.40 Uhr: Rosenkranzgebet

19.15 Uhr: Pfarrmesse in Weywertz
Sendungsgottesdienste

Unser Pfarrverband wünscht Gottes Segen 70-Jährige und ab 75 Jahre

Bütgenbach/Berg - St. Stefanus

5.9.1940 Paula Maerschack, Seestr. 43 (77)
9.9.1934 Bernadette Niessen, Zur Hütte 26 (83)
9.9.1942 Peter Lohmar, Hohlweg 33 (75)
11.9.1942 Robert Wey, Klosterstr. 6 (75)
14.9.47 Anny Vanwollegem, Klosterstr.10 (70)
25.9.1936 Bernard Sombroek, Bornstr.11A (81)

Elsenborn - St. Bartholomäus

09.09.1939 Robert Gross, Vennhofstr. 2 (78)
18.09.1942 Elvira Gerretz, Im Kulei 8 (75)

Weywertz - St. Michael

2.9.1933 Johann Robert, Lehnenweg 11 (84)
2.9.1942 Bruno Reinertz, Hattenbach 11 (75)
4.9.1933 Netta Mertens, Bahnhofstr. 6 (84)
5.9.1940 Helga Bungart, Brunnenstr. 15 (77)
8.9.1933 Liliane Tordeuer, H. der Heck 44 (84)
8.9.1937 Alfred Solheid, Sourbrodter Str. 9 (80)
12.9.35 Johanna Dannemark, Brückenweg 8(82)
14.9.1933 Rosa Willems, Am Venn 10 (84)

16.9.39 Marianne Sarlette, Flachsberg 26(78)
17.9.38 Ernst Dollendorf, Sankersborn 9 (79)
19.9.29 Therese Willems,Zur Weddem 11 (88)
21.9.31 Johann Dannemark, Mühlenstr.14 (86)
23.9.1938 Leon Noël, Sourbrodter Str. 23 (79)
24.9.1941 Horst Keus, An der Lehmkaul 3(76)
24.9.42 Regina Boemer, Wallbrückstr. 42 (75)
25.9.47 Dominique Van den Bossche, Mühlenstr. 6A (70)
27.9.1930 Franz Bodarwé, Bahnhofstr. 55 (87)
29.9.1935 Zita Goenen, Thevesweg 7 (82)

Seniorenheim - St. Vinzenz von Paul

10.9.1927 Melly Reuter (90) Zi 336
14.9.1933 Rosa Willems (84) Zi. 207
20.9.1924 Margaratha Heiners (93) Zi. 344
25.9.1928 Celestine Brüls (89) Zi. 334
25.9.1927 Ketchen Wey (90) Zi. 238
26.9.1936 Reinhold Schumacher(81) Zi.249

KLJ - Gruppenstunden

KLJ-Weywertz: Fr., 25.08., 19 Uhr: Leiterrat / Sa., 09.09., 19.15 Uhr: Vereinsmesse / So., 10.09., Starttreffen

KLJ-Bütgenbach: So., 10.09., Starttreffen / Sa., 16.09., 19.15 Uhr: Vereinsmesse

KLJ-Berg: Sa., 16.09., 19.15 Uhr: Vereinsmesse

Kirche und Medien

27.08. - BRF 2 (104,1) - 8.30/18.40 Uhr - Die Spiritualität bei den Landfrauen; Gespräch mit Eltern eines Kindes mit Beeinträchtigung.

Website: www.buetgenbach.eu
www.weywertz.be

In dieser Woche ist der **878. Newsletter** erschienen. - Umfangreiche Fotogalerien
ZDF, 9.30 Uhr Gottesdienst aus Plettenberg

Lektoren- und Ministrantendienst

Ministranten-Begräbnisdienst **August**

B'bach: Anna H., Elena, Maja

E'born: Marie, Sophie; Amelie, Thibo

W'wertz: Joé, Lara G., Denis, Samira

Lektorendienst - Kollektendienst

B'bach: Les. S.556ff- Kollekten: s. Plan

Weywertz: Les. S.325f. - Kollekten: Gr.4



pfarrfamilie

Bütgenbach-Berg Elsenborn Küchelscheid-Leykaul Weywertz

Pastor Lothar Klinges, Tel. **080/446069** - NOTFALL-Hotline: 0478/378513
e-Mail: pfarramt@skynet.be - Hrsg.: Pfarrverband Bütgenbach – erscheint wöchentlich
27. August 2017 – 21. Sonntag im Jahreskreis - A - 2017/35

Eine **Kirmes** ohne Heilige Messe ist wie ein **Geburtstag** ohne Geburtstagskind. Nehmen wir unser Geburtstagskind, unser Gotteshaus, in die Mitte.

Liebe Elsenborner(innen),

An diesem Wochenende feiern wir Kirmes, fünf Tage lang. Sie ist das Fest unserer Gemeinschaft. Kirmes erinnern wir uns: Wir gehören zusammen. Das wollen wir feiern. Alle sind eingeladen.

Kirmes erinnert uns an den Weihetag der St. Bartholomäus-Pfarrkirche vor **177** Jahren, nachdem die Kapelle zu klein geworden war und sich außerdem in einem schlechten baulichen Zustand befand. Die Kapelle, die sich dort befand wo heute der Friedhof liegt, war 1696 eingeweiht worden. Die Weihe und der erste Gottesdienst in der neuen Kirche an der „Chaussee“ fanden am 29. Oktober 1840 unter Pfarrer Mathias Gehlen (1837-1860) statt. Sie ist das Haus Gottes, das uns einlädt und uns zusammenführt. Sie ist der Mittelpunkt, der uns tröstet, ermutigt, ermahnt und bindet.

In der Kirche steht ein Altar, um den wir uns versammeln, um zu beten: an dem wir die Hand ausstrecken, um leben zu können, bei dem wir uns einfinden, um ruhig zu werden.

Die Pfarre lädt Euch alle schon jetzt sehr herzlich zu den Kirchweihgottesdiensten

ein. Wir können stolz und dankbar sein, dass Menschen damals für uns dieses Haus errichtet und geweiht haben. Es ist heute noch der Mittelpunkt unseres Dorfes, wo wir uns immer wieder neu begegnen zu alltäglichen, glücklichen und traurigen Anlässen, wo wir gesegnet werden. Damit wären wir auch schon beim diesjährigen Thema für den Kirchweihgottesdienst am Sonntag: **„Traditionen und Werte**. Genau um diese Traditionen geht es bei der diesjährigen Kirchweihfeier. Wie sehr freuen wir uns, wenn wir uns an alte Traditionen und Werte festhalten. Am Kirmesmontag sind wir wieder zum anschließenden Umtrunk eingeladen. Vielen Dank an die Kontaktgruppe für die Gestaltung des Umtrunks. Von Herzen wünsche ich Euch allen ein **frohes Kirchweihfest**.

Euer Pastor Lothar Klinges

An diesem Wochenende sowie Anfang Oktober feiern wir vier Tage lang in Elsenborn, Weywertz, Bütgenbach und Berg Kirmes. Mit frohen Gottesdiensten an allen Tagen in unseren festlich geschmückten Kirchen und Kapellen eröffnen wir die Kirmesfeierlichkeiten. Kirmes erinnert uns an den Weihetag der (heutigen) St. Michaelskirche vor **58**, der (aktuellen) St. Stefanuskirche vor **85** und der St. Odilia-Kapelle vor **55** Jahren. Sie sind die Häuser Gottes, die Dich, uns alle, einladen und uns zusammenführen.

21. Sonntag im Jahreskreis A

27. AUGUST 2017

Röm 11,33-36; Mt 16,13-20

Samstag, 26. August 2017

17.25 Uhr: Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Pfarrmesse in Weywertz

1. Jgd. Willy Lejoly / Roland Schumacher, Großvater / Ehel. Josef u. Anna-Maria Lecoq-Berens, LVF. / f. d. Gefallenen Joseph Reinertz-Hilgers / Walter u. Ralf Peters, LVF. / Ehel. Thomas u. Elisabeth Schumacher-Herbrand, LVF. / Jgd. Helmuth Peiffer u. Inge Peiffer-Huby / Ehel. Schoffers-Peiffer, LVF. / Aloys Lejoly, LVF. / Jgd. Clara Heinen-Lamby, Eheg. Michel u. Franz-Josef / Jgd. Steve Maus u. Werner / Josef Elsen, LVF. / Ehel. Peter u. Maria Elsen-Theissen, verst. Kinder / Paul Peters, Freddy, Martha Peters, LVF. / Mathias u. Helene Hilgers-Krings, LVF. / Jgd. Hubert Reinertz / Ehel. Sarlette-Wehr als Dank /

18.40 Uhr: Rosenkranzgebet

19.15 Uhr: Pfarrmesse in Bütgenbach

1. Jgd. Therese Dederichs-Rentmeister / Ehel. Hubert u. Gertrud Reuter-Bellefroid, LVF. / Bruno Heinen, LVF. / Matthieu Servaty u. Elt. / Jgd. Klaus Murges, LVF. Murges-Schoffers / Franz Thönnès, Ehel. Lorenz u. Elisabeth Argembeaux-Schoffers, Lisa, Klemens, Anton, LVF. /

Sonntag, 27. August 2017

9.00 Uhr: Pfarrmesse in Berg

Jgd. Ehel. Willy u. Lieschen Brüls-Peters / Anna Herbrand u. So. Martin / Jgd. Josef Heinen-Mertes, LVF. / Ehel. Carl u. Maria Giergen-Tiffes, LVF. /

9.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenheim

10.15 Uhr: 1. Kirchweihgottesdienst in Elsenborn mit Kirchenchor

Vor 73 Jahren enthauptet

✠Kaplan Jean Arnolds, einer meiner Vorgänger als Kaplan in Eupen, wurde am 28. August 1944 im Zuchthaus Brandenburg enthauptet, weil er einem flüchtigen Kriegsgefangenen Unterschlupf gewährt hat.

Aus dem Pfarrleben - Termine - Mitteilungen - Hinweise

Pfarrverband Bütgenbach

- ✧ Do., 24.08., 13.00 Uhr: **Seniorenheim-Pilgerfahrt** zur Schönberger Pilgerkirche
- ✧ Sa., 26.08., 10.00-15.30 Uhr: **Firmlinge Jg. 2003** (Treffpunkt: Pfarrkirche St. Stefanus)
- ✧ Do./Fr., 31.8.-01.09., **Kranken- und Hauskommunion** im Pfarrverband
- ✧ Di., 05.09., 18.00 Uhr: **Pastoralteam** des Pfarrverbandes (Pfarrhaus, Lindenstraße)
- ✧ Di., 05.09., 20.00 Uhr: **Kirchenfabrikat** Elsenborn (Pfarrhaus, Lindenstraße)

Pfarre St. Stefanus

- ✧ Mo., 28.08., 19.30 Uhr: **KLJ-Leiterrat** (KLJ-Raum, Pfarrheim)
- ✧ Mi., 30.08., **Freundeskreis der Pensionierten entfällt**
- ✧ So., 10.09., 14.00 Uhr: **KLJ-Starttreffen** der KLJ-Bütgenbach

Pfarre St. Bartholomäus

- ✧ Fr., 25.08., 19.30 Uhr: **Aufstellen** des Kirmesbaumes (Pfarrkirche)
- ✧ So./Mo./Di., 27.-28.29.08., 10.15 Uhr: **Kirchweihgottesdienste** (Pfarrkirche)
- ✧ So., 03.09., 10.15 Uhr: **Schützenfest**
- ✧ Di., 05.09., 20.00 Uhr: **Kirchenfabrikat** (Pfarrhaus, Lindenstraße)
- ✧ So., 24.09., **Ritas kleine Schritte** in Malawi: MTB- und Radveranstaltung

Pfarre St. Michael

- ✧ Mi., 23.08., 19.00 Uhr: **Wallbrücke:** Abendmesse an der Wallbrücke
- ✧ Mi., 23.08., xx Uhr: **Frauen in Bewegung:** Ausflug (Pfarrheim)
- ✧ Di., 29.08., 13.30 Uhr: **Pensioniertenbund** (Pfarrheim, Neuer Weg)
- ✧ Mi., 30.08., **Frauen in Bewegung** (Jahresausflug der Landfrauen)
- ✧ Sa., 09.09., 19.15 Uhr: **24. Vereinsmesse** (Pfarrkirche St. Michael)

Kinderchor: Wiederaufnahme der Chorproben des Kinderchors Elsenborn für Kinder ab 1. Schj. am Freitag, 1. Sept., von 17.45 bis 18.45 Uhr im Emmaus-Raum, Steffesgasse 3, Elsenborn. Das diesjährige Highlight ist ein Konzert mit Rolf Zuchowski am Donnerstag, 21. September, in Sankt Vith.

Zum Schulbeginn

► Liebe Kinder und Jugendliche,

ich wünsche euch ehrliche Freude zum Neubeginn. Nutzt dankbar die Chance, nicht nur „wissende“, sondern reife, entfaltete Menschen zu werden.

► **Liebe Lehrpersonen,** Euch wünsche ich Mut für diese wichtige, herausfordernde Aufgabe, jungen Menschen mehr mitzugeben als nur Wissen. Respektvolles, achtsames Miteinander, Gerechtigkeit und Liebe, tun in manchem Elternhaus Not. In Euren Händen liegt es auch, ob diese jungen Menschen Gott und den Nächsten lieben lernen. Wo ihr diese Ehrlichkeit vermittelt, kann Gott auch seinen Beistand geben.

► **Liebe Eltern,** habt Vertrauen in die Lehrpersonen, die eure Kinder und ihren Beruf lieben. Habt Vertrauen in das Gute, das sie ihnen mitgeben.

❖ **Pilgerfahrt** nach Schönstatt am Di., 5. Sept. Anmeldung bei Gretchen Wey, An der Lei, Berg, Tel. 080/446342.

❖ **Kirchenrenovierung** Elsenborn: Spenden können entweder auf das Konto der Kirchenfabrik BE 28 7411 2112 0320 überwiesen oder aber unter Umschlag an ein Mitglied des Kirchenfabrikates abgegeben werden. Siehe auch hierzu die ausführlichen Infos auf Eurer täglich aktualisierten Website und die Beilage im Pfarrbrief 2017-27.

❖ **Ritas kleine Schritte:** Die diesjährige MTB- und Radveranstaltung zu Gunsten "Ritas kleine Schritte in Malawi" findet am Sonntag, dem 24. September, statt.

Zum hl. Bartholomäus für unsere Pfarrfamilie / Jgd. Gendarmen Jean Ferrire u. Henri Triest / Leonie u. Wilhelm Marx-Klinges, LVF. / Edmond Langer, LVF. / Albert Raskin u. Yvonne Dederichs, LVF. / LVF. Anny u. Charles Lecoq / Alfons Faymonville / Otto Mackels (s. Jg.1941) / Jgd. Hubert Klinges / Walter Langer, LVF / Ehel. Peter u. Rosa Gerretz-Kalpers / Ehel. Johann u. Finchen Hilgers-Kohnen, To. Agnes / LVF. Thönnès-Jost, Bruno Thönnès / Ewald Faymonville, LVF. / Johann u. Maria Boemer-Gaspard, LVF. / Ehel. Albert u. Emma Gehlen-Michels, LVF. / Ehel. Siegfried u. Anna Weyand-Michels /

Mo., 28. August - *Augustinus*

8.00 Uhr: Frühmesse im **Kloster**

10.15 Uhr: **2. Kirchweihgottesdienst in Elsenborn** - f. die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege / für unsere Pfarrfamilie St. Bartholomäus / (73.) Jgd. Kaplan Jean Arnolds / Jgd. Maria Andres, LVF. / Peter u. Martha Scholzen-Christen, LVF. /

anschl. **Lancier-Tanz** und **Umtrunk der Pfarre**

keine Abendmesse in Bütgenbach

Di., 29. August - *Enthauptung Johannes*

10.15 Uhr - **3. Kirchweihgottesdienst in Elsenborn** - f. die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege / für unsere Pfarrfamilie St. Bartholomäus / Jgd. Bernhard Dahmen sj / Geschwister Andres / Albert Gehlen u. Alfons Faymonville (s. *Kirchenfabrikat*) /

anschl. **Lancier-Tanz**

Mi., 30. August - *21. Woche*

7.45 Uhr: Frühmesse in **Bütgenbach** f. die Verstorbenen des Tages /

19.00 Uhr: Abendmesse in **Weywertz**

Jgd. Helene Hermann-Schumacher, Eheg. Walter, So. Georg, LVF. / Peter Sarlette, Eheg., Kinder u. Enkelkinder /

Do., 31. August - *Paulinus*

8.00 Uhr: Frühmesse im **Kloster**

14.45 Uhr: Wortgottesfeier in der **Vinzenzkapelle** des Seniorenheims -